

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 51

Volume 26

24 February 1983

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- *Council Regulation (EEC) No 414/83 of 21 February 1983 amending Regulation (EEC) No 2744/75 as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff 1**
- Commission Regulation (EEC) No 415/83 of 23 February 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 3
- Commission Regulation (EEC) No 416/83 of 23 February 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 5
- Commission Regulation (EEC) No 417/83 of 23 February 1983 fixing the import levies on rice and broken rice 7
- Commission Regulation (EEC) No 418/83 of 23 February 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 9
- *Commission Regulation (EEC) No 419/83 of 22 February 1983 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods 11**
- *Commission Regulation (EEC) No 420/83 of 21 February 1983 on arrangements for imports into Benelux of certain textile products originating in the People's Republic of China 14**
- *Commission Regulation (EEC) No 421/83 of 22 February 1983 re-establishing the levying of customs duties on overcoats, raincoats and cloaks and capes ; jackets and blazers, products of category 15 B (code 0155), originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3378/82 apply 16**
- *Commission Regulation (EEC) No 422/83 of 22 February 1983 re-establishing the levying of customs duties on clothing accessories and articles, knitted or crocheted, products of category 67 (code 0670), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3378/82 apply 18**

(Continued overleaf)

*Commission Regulation (EEC) No 423/83 of 21 February 1983 on arrangements for imports into the United Kingdom, Benelux and France of certain textile products originating in the People's Republic of China	20
Commission Regulation (EEC) No 424/83 of 23 February 1983 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	23
Commission Regulation (EEC) No 425/83 of 23 February 1983 fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed	25
Commission Regulation (EEC) No 426/83 of 23 February 1983 fixing the maximum export refund for raw sugar for the 24th partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2013/82	27
Commission Regulation (EEC) No 427/83 of 23 February 1983 fixing the maximum export refund for the 30th partial invitation to tender for white sugar issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2014/82	28
Commission Regulation (EEC) No 428/83 of 23 February 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	29
Commission Regulation (EEC) No 429/83 of 23 February 1983 altering the import levies on products processed from cereals and rice	30
Commission Regulation (EEC) No 430/83 of 23 February 1983 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	32

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

83/77/EEC :

*Commission Decision of 9 February 1983 amending the Decisions on the agricultural advisory committees	34
---	-----------

83/78/EEC :

*Third Commission Decision of 10 February 1983 authorizing certain Member States to provide for derogations from certain provisions of Council Directive 77/93/EEC in respect of oak wood originating in the United States of America	42
--	-----------

83/79/EEC :

*Commission Decision of 10 February 1983 authorizing the United Kingdom to apply intra-Community surveillance to imports of sacks and bags of jute, originating in the People's Republic of China, which have been put into free circulation in the Community	47
--	-----------

83/80/EEC :

*Commission Decision of 11 February 1983 on the second amendment of Decision 82/467/EEC authorizing a number of Member States to sell butter at a reduced price in the form of concentrated butter	49
---	-----------

83/81/EEC :
Commission Decision of 14 February 1983 fixing the maximum aid levels for butter
and concentrated butter for the 36th individual invitation to tender under the
standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1932/81 . . . 50

Corrigenda

*Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3378/82 of 8 December 1982 applying
generalized tariff preferences for 1983 to textile products originating in developing
countries (OJ No L 363, 23. 12. 1982) 52

*Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3379/82 of 8 December 1982 applying
generalized tariff preferences for 1983 in respect of certain agricultural products
originating in developing countries (OJ No L 363, 23. 12. 1982) 52

*Corrigendum to Decision 82/862/ECSC of the representatives of the Governments of
the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the
Council, of 8, December 1982 applying for 1983 the generalized tariff preferences for
certain steel products originating in developing countries (OJ No L 363, 23. 12. 1982) . . 52

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 414/83

of 21 February 1983

amending Regulation (EEC) No 2744/75 as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 14 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1459/82⁽⁴⁾, the levies applicable to products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff comprise only the variable component, the fixed component being zero ;

Whereas the introduction into the calculation of the said levies of a fixed component, accompanied by a corresponding reduction of the variable component, would be likely better to ensure the protection of the industry producing these products, without increasing the overall import charge ;

Whereas Regulation (EEC) No 2744/75 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 2744/75 is hereby amended as follows in respect of the coefficients and fixed components applicable to products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff until the end of the 1983/84 marketing year :

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 22.

'CCT heading No	Description	Basic product	Coefficient		Fixed component	
			1982/83	1983/84	1982/83	1983/84
1	2	3	4	5	6	7
23.02	Bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals or of leguminous vegetables : A. Of cereals : I. Of maize or rice : a) With a starch content not exceeding 35 % by weight b) Other II. Of other cereals : a) Of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0,2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sieved product has an ash content, calculated on the dry product, of 1,5 % or more by weight b) Other	Common wheat Barley Maize Common wheat Barley Maize Common wheat Barley Maize Common wheat Barley Maize	0,10 0,10 0,10 0,30 0,30 0,30 0,10 0,10 0,10 0,30 0,30 0,30	0,14 0,14 0,14 0,30 0,30 0,30 0,14 0,14 0,14 0,30 0,30 0,30	6 6 6 6 6 6	6 6 6 6 6 6

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 February 1983.

For the Council

The President

H. W. LAUTENSCHLAGER

COMMISSION REGULATION (EEC) No 415/83**of 23 February 1983****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2118/82 ⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
22 February 1983 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2118/82 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 44.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 February 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	118,01
10.01 B II	Durum wheat	155,34 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	116,35 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	118,09
10.04	Oats	104,42
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	101,69 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	41,68 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	98,24 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	179,79
11.01 B	Rye flour	177,79
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	254,25
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	192,41

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 416/83

of 23 February 1983

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2119/82 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 % a rate of exchange based on their
central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
22 February 1983;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 February 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	18,47
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	1,04
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	5,17	5,17	5,17
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1,85	1,85
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1,38	1,38
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1,61	1,61

COMMISSION REGULATION (EEC) No 417/83
of 23 February 1983
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of
Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2)
thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2371/82 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 372/83 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2371/82 to today's
offer prices and quotations known to the Commission

that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
⁽³⁾ OJ No L 255, 1. 9. 1982, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No L 45, 17. 2. 1983, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 February 1983 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU / tonne)			
CCT heading No	Description	Third countries ⁽³⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	166,73	79,76
	2. Long grain	178,19	85,49
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	208,41	100,60
	2. Long grain	222,74	107,77
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	316,39	146,27
	2. Long grain	425,46	200,84
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	336,96	156,13
	2. Long grain	456,10	215,70
	III. Broken rice	88,06	41,03

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 418/83**of 23 February 1983****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of
Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6)
thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2372/82 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 373/83 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 255, 1. 9. 1982, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 45, 17. 2. 1983, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 February 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
ex 10.06	Rice :				
	B. Other				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 419/83**of 22 February 1983****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of simplified procedures for the determination of the customs value of certain perishable goods⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3063/82⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of that Regulation provides that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in the Annex ;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in Regulation (EEC) No 1577/81 to the elements communicated to the Commission in accor-

dance with Article 1 (2) of that Regulation is that the unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1577/81 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 February 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 February 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 323, 19. 11. 1982, p. 8.

ANNEX

Code	NIMEXE code	CCT heading No	Description	Amount of unit values per 100 kg net							
				Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irl	Lit	Fl	£
1.10	07.01-13 07.01-15	07.01 A II	New potatoes	1 122	201,58	56,85	161,25	17,14	32 798	62,85	15,31
1.12	07.01-21 07.01-22	07.01 B I	Cauliflowers	1 673	300,02	85,00	240,90	25,53	49 107	93,66	21,50
1.14	07.01-23	07.01 B II	White cabbages and red cabbages	363	65,22	18,54	52,58	5,57	10 639	20,34	4,92
1.16	ex 07.01-27	ex 07.01 B III	Chinese cabbage	2 145	385,21	108,65	308,13	32,76	62 673	120,11	29,26
1.20	07.01-31 07.01-33	07.01 D I	Cabbage lettuce	4 019	721,61	203,53	577,23	61,38	117 406	225,01	54,82
1.22	ex 07.01-36	ex 07.01 D II	Endives	1 029	184,80	52,12	147,82	15,72	30 067	57,62	14,04
1.28	07.01-41 07.01-43	07.01 F I	Peas	5 111	917,66	258,83	734,04	78,05	149 302	286,13	69,72
1.30	07.01-45 07.01-47	07.01 F II	Beans (of the species Phaseolus)	8 767	1 573,98	443,95	1 259,05	133,88	256 086	490,79	119,58
1.32	ex 07.01-49	ex 07.01 F III	Broad beans	1 867	335,23	94,55	268,15	28,51	54 542	104,53	25,47
1.40	ex 07.01-54	ex 07.01 G II	Carrots	473	85,66	24,78	68,85	7,18	13 862	27,33	5,77
1.50	ex 07.01-59	ex 07.01 G IV	Radishes	5 192	932,31	262,96	745,76	79,30	151 686	290,70	70,83
1.60	07.01-63	ex 07.01 H	Onions (other than sets)	748	134,42	37,91	107,53	11,43	21 871	41,91	10,21
1.70	07.01-67	ex 07.01 H	Garlic	9 160	1 644,53	463,85	1 315,48	139,89	267 564	512,78	124,94
1.74	ex 07.01-68	ex 07.01 IJ	Leeks	843	151,35	43,01	122,01	12,93	24 688	47,21	11,42
1.80		07.01 K	Asparagus :								
1.80.1	ex 07.01-71		— green	32 093	5 761,87	1 625,18	4 609,00	490,12	937 451	1 796,63	437,78
1.80.2	ex 07.01-71		— other	21 836	3 915,80	1 109,37	3 144,20	333,33	640 929	1 222,40	280,63
1.90	07.01-73	07.01 L	Artichokes	2 222	399,04	112,55	319,20	33,94	64 923	124,42	30,31
1.100	07.01-75 07.01-77	07.01 M	Tomatoes	2 668	479,02	135,11	383,17	40,74	77 936	149,36	36,39
1.110	07.01-81 07.01-82	07.01 P I	Cucumbers	5 242	941,25	265,48	752,92	80,06	153 141	293,49	71,51
1.112	07.01-85	07.01 Q II	Chantarelles	31 493	5 647,55	1 600,00	4 534,71	480,74	924 379	1 763,01	404,75
1.118	07.01-91	07.01 R	Fennel	1 453	261,01	73,62	208,78	22,20	42 466	81,38	19,83
1.120	07.01-93	07.01 S	Sweet peppers	3 701	664,53	187,43	531,57	56,52	108 119	207,21	50,49
1.130	07.01-94	ex 07.01 T	Aubergines (Solanum melongena L.)	2 969	533,19	150,39	426,51	45,35	86 750	166,25	40,51
1.140	07.01-96	ex 07.01 T	Vegetable marrows (including courgettes) (Cucurbita pepo L. var. medullosa Alef.)	1 708	306,69	86,50	245,32	26,08	49 899	95,63	23,30
1.150	ex 07.01-99	ex 07.01 T	Celery stalks and leaves	2 482	445,65	125,70	356,48	37,90	72 507	138,96	33,86
1.160	ex 07.06-90	ex 07.06 B	Sweet potatoes, fresh, whole	3 674	659,60	186,04	527,62	56,10	107 317	205,67	50,11
2.10	08.01-31	ex 08.01 B	Bananas, fresh	2 046	367,43	103,63	293,92	31,25	59 782	114,57	27,91
2.20	ex 08.01-50	ex 08.01 C	Pineapples, fresh	3 567	639,67	181,90	514,01	53,79	104 781	199,75	45,03
2.30	ex 08.01-60	ex 08.01 D	Avocados, fresh	5 330	956,95	269,91	765,48	81,40	155 696	298,39	72,70
2.40	ex 08.01-99	ex 08.01 H	Mangoes and guavas, fresh	7 981	1 432,94	404,17	1 146,22	121,89	233 137	446,80	108,87
2.50		08.02 A I	Sweet oranges, fresh :								
2.50.1	08.02-02 08.02-06 08.02-12 08.02-16		— Sanguines and semi-sanguines	2 476	444,57	125,39	355,62	37,81	72 332	138,62	33,77

Code	NIMEXE code	CCT heading No	Description	Amount of unit values per 100 kg net							
				Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irl	Lit	Fl	£
2.50.2	08.02-03 08.02-07 08.02-13 08.02-17		— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	1 461	262,32	73,99	209,83	22,31	42 680	81,79	19,93
2.50.3	08.02-05 08.02-09 08.02-15 08.02-19		— others	1 383	248,29	70,03	198,61	21,12	40 397	77,42	18,86
2.60		ex 08.02 B	Mandarins including tangerines and satsumas, fresh, clementines, wilkings and other similar citrus hybrids, fresh :								
2.60.1	08.02-29		— Monreales and satsumas	1 553	278,97	78,68	223,15	23,73	45 389	86,98	21,19
2.60.2	08.02-31		— Mandarins and wilkings	2 220	398,61	112,43	318,86	33,90	64 854	124,29	30,28
2.60.3	08.02-32		— Clementines	2 740	492,05	138,78	393,60	41,85	80 056	153,42	37,38
2.60.4	08.02-34 08.02-37		— Tangerines and others	3 338	599,41	169,07	479,48	50,98	97 524	186,90	45,54
2.70	ex 08.02-50	ex 08.02 C	Lemons, fresh	1 339	240,45	67,82	192,34	20,45	39 121	74,97	18,26
2.80		ex 08.02 D	Grapefruit, fresh :								
2.80.1	ex 08.02-70		— white	1 377	247,39	69,77	197,89	21,04	40 250	77,14	18,79
2.80.2	ex 08.02-70		— pink	2 615	469,50	132,42	375,56	39,93	76 388	146,39	35,67
2.90	08.04-11 08.04-19 08.04-23	08.04 A I	Table grapes	7 245	1 300,80	366,90	1 040,52	110,65	211 639	405,60	98,83
2.95	08.05-50	08.05 C	Chestnuts	4 338	777,61	219,85	623,50	66,30	126 740	242,85	58,48
2.100	08.06-13 08.06-15 08.06-17	08.06 A II	Apples	1 917	344,28	97,10	275,39	29,28	56 015	107,35	26,15
2.110	08.06-33 08.06-35 08.06-37 08.06-38	08.06 B II	Pears	3 011	540,59	152,47	432,42	45,98	87 954	168,56	41,07
2.115	08.06-50	08.06 C	Quinces	2 490	446,81	127,00	360,20	38,18	72 884	139,39	33,72
2.120	08.07-10	08.07 A	Apricots	7 235	1 298,32	369,02	1 046,66	110,95	211 783	405,05	98,00
2.130	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Peaches	6 835	1 227,17	346,13	981,63	104,38	199 659	382,64	93,23
2.140	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Nectarines	9 990	1 793,68	505,92	1 434,78	152,57	291 829	559,29	136,28
2.150	08.07-51 08.07-55	08.07 C	Cherries	4 191	758,00	219,63	608,53	63,82	123 559	242,40	51,24
2.160	08.07-71 08.07-75	08.07 D	Plums	3 976	713,99	201,38	571,13	60,73	116 166	222,63	54,24
2.170	08.08-11 08.08-15	08.08 A	Strawberries	16 193	2 907,32	820,03	2 325,60	247,30	473 018	906,54	220,89
2.175	08.08-35	08.08 C	Fruit of the species Vaccinium myrtillus	8 857	1 588,37	450,00	1 275,38	135,20	259 981	495,84	113,83
2.180	08.09-11	ex 08.09	Water melons	1 951	350,30	98,80	280,21	29,79	56 994	109,23	26,61
2.190	08.09-19	ex 08.09	Melons (other than water melons)	4 036	724,72	204,41	579,71	61,64	117 911	225,97	55,06
2.195	ex 08.09-90	ex 08.09	Pomegranates	2 419	433,69	122,61	347,73	36,97	70 685	135,44	32,62
2.200	ex 08.09-90	ex 08.09	Kiwis	11 957	2 146,74	605,50	1 717,21	182,61	349 273	669,38	163,10
2.205	ex 08.09-90	ex 08.09	Medlars	4 312	773,39	219,10	621,00	65,83	126 587	241,43	55,42

COMMISSION REGULATION (EEC) No 420/83

of 21 February 1983

on arrangements for imports into Benelux of certain textile products originating
in the People's Republic of China

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3061/79 of 20 December 1979 on common rules for imports of certain textile products originating in China⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2007/82⁽²⁾, and in particular Article 11 (4) and (5) thereof,

The importation into Benelux of the product-categories originating in China and specified in the Annex hereto shall be subject to the quantitative limits given in that Annex and to the provisions of Article 2.

Article 2

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3061/79 lays down the conditions under which quantitative limits may be established ;

1. Products as referred to in Article 1, shipped from China into Benelux before the date of entry into force of this Regulation and not yet released for free circulation, shall be so released subject to the presentation of a shipment certificate proving that shipment actually took place before that date.

Whereas Commission Regulation (EEC) No 341/82⁽³⁾ set provisional quantitative limits on imports into certain Community regions, of certain textile products of Chinese origin pending the result of the consultations in progress ;

2. All quantities of products shipped from China on or after 1 January 1982 and released for free circulation shall be deducted from the quantitative limits respectively fixed for the year 1982 or 1983 according to the date of shipment of the goods. These quantitative limits shall not, however, prevent the importation of products covered by them but shipped from China before the date of entry into force of this Regulation.

Whereas consultations yielded a mutually acceptable result and it is therefore necessary to set the final quantitative limits for certain products of category 91 for the years 1982 and 1983 and to cancel the provisional quantitative limits ;

3. The imports of products exported from China to Benelux from the date of entry into force of this Regulation are subject to the double-checking system established by Article 1 of Annex V to Regulation (EEC) No 3061/79.

Whereas the quantities of the products in question exported from China between 1 January 1982 and the date of entry into force of this Regulation must be set off against the quantitative limits which have been respectively introduced for the year 1982 or 1983 according to the date of shipment of the goods ;

Article 3

Whereas these quantitative limits do not prevent the importation of products covered by them but shipped from China before the date of entry into force of this Regulation ;

Regulation (EEC) No 341/82 is hereby repealed.

Article 4

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textiles Committee,

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1983.

⁽¹⁾ OJ No L 345, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 216, 24. 7. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1982, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 February 1983.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Third countries	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December	
							1982	1983
91	62.04 A II B II	62.04-23, 73	Tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods : Tents	China	BNL	Tonnes	100	105

COMMISSION REGULATION (EEC) No 421/83

of 22 February 1983

re-establishing the levying of customs duties on overcoats, raincoats and cloaks and capes ; jackets and blazers, products of category 15 B (code 0155), originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3378/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

individual ceilings have been reached at Community level ;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas, in respect of overcoats, raincoats and cloaks and capes, jackets and blazers, products of category 15 B, the relevant ceiling amounts to 5 000 pieces ; whereas on 11 February 1983 imports into the Community of the products in question originating in Thailand, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3378/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Thailand,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Whereas Article 2 of that Regulation provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected to individual ceilings not allocated among the Member States, within the limits of the quantities specified in column 7 of Annex A or B thereto, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annex ; whereas Article 3 of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant

Article 1

As from 27 February 1983, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3378/82, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Thailand :

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
0155	15 B	ex 61.02 B	61.02-31 ; 32 ; 33 ; 35 ; 36 ; 37 ; 39 ; 40	Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes ; jackets and blazers, other than garments of category 15 A, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 92.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 February 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 422/83

of 22 February 1983

re-establishing the levying of customs duties on clothing accessories and articles, knitted or crocheted, products of category 67 (code 0670), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3378/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3378/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 of that Regulation provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected to individual ceilings not allocated among the Member States, within the limits of the quantities specified in column 7 of Annex A or B thereto, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annex; whereas Article 3 of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of clothing accessories and articles, knitted or crocheted, products of category 67, the relevant ceiling amounts to 6,5 tonnes; whereas on 11 February 1983 imports into the Community of the products in question originating in Brazil, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 27 February 1983, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3378/82, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Brazil:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
0670	67	ex 60.05 ex 60.06 B	 60.05-93; 94; 95; 96; 97; 98; 99 60.06-92; 96; 98	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: Knitted or crocheted fabric and articles thereof, elastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings): B. Other: Clothing accessories and other articles (except garments), knitted or crocheted, not elastic or rubberized; articles (other than bathing costumes) of knitted or crocheted fabric, elastic or rubberized, of wool, of cotton, or of man-made textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 92.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 February 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 423/83

of 21 February 1983

on arrangements for imports into the United Kingdom, Benelux and France of
certain textile products originating in the People's Republic of China

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3061/79 of 20 December 1979 on common rules for
imports of certain textile products originating in
China⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No
2007/82⁽²⁾, and in particular Article 11 (4) and (5)
thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3061/79
lays down the conditions under which quantitative
limitations may be established;

Whereas, by Commission Regulations (EEC) No
1977/82⁽³⁾, (EEC) No 2257/82⁽⁴⁾, (EEC) No
2399/82⁽⁵⁾, (EEC) No 2824/82⁽⁶⁾ and (EEC) No
3271/82⁽⁷⁾, provisional quantitative limits were estab-
lished for the year 1982 for imports into the United
Kingdom, Benelux and France of certain textile
products originating in China pending the outcome of
consultations;

Whereas, since these consultations have not yet
resulted in establishing definitive quantitative limits,

the provisional quantitative limits fixed in 1982 will
have to be prolonged in 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The provisional quantitative limits set out in the
Annexes to Regulations (EEC) No 1977/82, (EEC) No
2257/82, (EEC) No 2399/82, (EEC) No 2824/82 and
(EEC) No 3271/82 are prolonged for the year 1983 as
set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

It shall apply until the entry into force of a Regulation
establishing definitive quantitative limits following the
current consultations.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 February 1983.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Vice-President

(1) OJ No L 345, 31. 12. 1979, p. 1.

(2) OJ No L 216, 24. 7. 1982, p. 1.

(3) OJ No L 214, 22. 7. 1982, p. 9.

(4) OJ No L 240, 14. 8. 1982, p. 21.

(5) OJ No L 256, 2. 9. 1982, p. 14.

(6) OJ No L 297, 23. 10. 1982, p. 14.

(7) OJ No L 347, 7. 12. 1982, p. 7.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1983
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51; 54; 57	Men's and boys' outer garments : Men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits	UK	1 000 pieces	30
23	56.05 B	56.05-51; 55; 61; 65; 71; 75; 81; 85; 91; 95; 99	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale : B. Of regenerated textile fibres : Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale	F	Tonnes	300
29	61.02 B II e) 3 aa) bb) cc)	61.02-42; 43; 44	Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies') woven suits and costumes (including coordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits	F	1 000 pieces	40
31	61.09 D	61.09-50	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassières, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabrics), whether or not elastic : Brassières, woven, knitted or crocheted	F	1 000 pieces	450
33	51.04 A III a) 62.03 B II b) 1	51.04-06 62.03-51; 59	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02 : A. Woven fabrics of synthetic textile fibres : Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods : B. Of other textile materials : II. Other : Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene, less than 3 m wide; woven sacks of such strip or the like	F	Tonnes	235

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1983
73	60.05 A II b) 3	60.05-16; 17; 19	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other : Track suits of knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	BNL	1 000 pieces	103
80	61.02 A 61.04 A	61.02-01; 03 61.04-01; 09	Women's, girls' and infants' outer garments : A. Babies' garments; girls' garments up to and including commercial size 86 : Women's, girls' and infants' under garments : A. Babies' garments; girls' garments up to and including commercial size 86 : Babies' woven garments of wool, of cotton or of man-made textile fibres	F	Tonnes	70
82	60.04 B IV a) c)	60.04-38; 60	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : B. Of other textile materials : Under garments, other than babies', knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of fine animal hair or of regenerated textile fibres	F UK	Tonnes	18 24
91	62.04 A II B II	62.04-23; 73	Tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods : Tents	F	Tonnes	162

COMMISSION REGULATION (EEC) No 424/83
of 23 February 1983
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82 ⁽²⁾,
and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 75/83 ⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 389/83 ⁽⁴⁾;

Whereas, in the absence of the indicative price for the
1983/84 marketing year for colza and rape seed, in
case of advance fixing for July 1983, the amount of
the subsidy on these products has been obtainable
only on the basis of the indicative price for July 1982;
whereas this amount may, therefore, be applied on a
temporary basis and should be confirmed or replaced
when the indicative price of the 1983/84 marketing
year is known;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 75/83 to the infor-
mation known to the Commission that the amount of
the subsidy at present in force should be altered to the
amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article
27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in
the Annex hereto.

2. The amount of the subsidy in the case of advance
fixing for July 1983 will, however, for colza and rape
seed, be confirmed or replaced as from 24 February
1983 to take into account the indicative price which is
fixed for these products for the 1983/84 marketing
year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 12, 14. 1. 1983, p. 32.

⁽⁴⁾ OJ No L 46, 18. 2. 1983, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 February 1983 fixing the amount of the subsidy
on oil seeds

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	24,742
ex 12.01	Sunflower seed	34,245

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		February 1983	March 1983	April 1983	May 1983	June 1983	July 1983
ex 12.01	Colza and rape seed	24,742	25,272	25,574	25,493	25,193	20,949 ⁽¹⁾
ex 12.01	Sunflower seed	34,245	34,244	34,097	33,748	33,488	—

⁽¹⁾ Subject to confirmation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 425/83

of 23 February 1983

fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1986/82⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza, rape and sunflower seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2136/82⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza, rape and sunflower seed ;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 75/83 of 13 January 1983 fixing the amount of the subsidy on oil

seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 424/83⁽⁸⁾ ;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza, rape and sunflower seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 88.

⁽⁷⁾ OJ No L 12, 14. 1. 1983, p. 32.

⁽⁸⁾ See page 23 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 February 1983 fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	24,606
ex 12.01	Sunflower seed	23,110

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		February 1983	March 1983	April 1983	May 1983	June 1983	July 1983
ex 12.01	Colza and rape seed	24,606	24,569	24,760	24,841	25,141	25,441
ex 12.01	Sunflower seed	23,110	23,111	23,258	23,607	23,867	—

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2,33379
1 ECU = Fl	2,57971
1 ECU = Bfr/Lfr	44,9704
1 ECU = FF	6,61387
1 ECU = Dkr	8,23400
1 ECU = £ Irl	0,691011
1 ECU = £	0,618295
1 ECU = Lit	1 337,69
1 ECU = Dr	80,1096

COMMISSION REGULATION (EEC) No 426/83**of 23 February 1983****fixing the maximum export refund for raw sugar for the 24th partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2013/82**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2013/82 of 20 July 1982 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of raw sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2013/82, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 24th partial invitation to

tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 24th partial invitation to tender for raw sugar issued under Regulation (EEC) No 2013/82 is hereby fixed at 34,405 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 216, 24. 7. 1982, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 427/83

of 23 February 1983

fixing the maximum export refund for the 30th partial invitation to tender for white sugar issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2014/82

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2014/82 of 20 July 1982 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2014/82, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 30th partial invitation to

tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 30th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2014/82 is hereby fixed at 37,397 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 216, 24. 7. 1982, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 428/83
of 23 February 1983
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1716/82⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 413/83⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1716/82 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 189, 1. 7. 1982, p. 42.
⁽⁴⁾ OJ No L 50, 23. 2. 1983, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 February 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	40,34
	B. Raw sugar	38,06 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 429/83

of 23 February 1983

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 192/83⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/83⁽⁸⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 22 February 1983;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1459/82⁽¹¹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 192/83 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 25, 27. 1. 1983, p. 21.

⁽⁸⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1983, p. 18.

⁽⁹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 February 1983 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 F ⁽²⁾	97,12	94,10
11.02 A VI ⁽²⁾	97,12	94,10
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	165,83	159,79
11.02 F VI ⁽²⁾	97,12	94,10
11.08 A II	130,92	100,09

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 430/83
of 23 February 1983
altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular the
fourth sentence of the second subparagraph of Article
16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the
refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No
387/83 ⁽⁴⁾;

Whereas, the basis of today's cif prices and cif forward
delivery prices, taking foreseeable developments on the

market into account, the corrective amount at present
applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of
Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to
Regulation (EEC) No 387/83, which is applicable to
the export refunds fixed in advance in respect of
cereals, is hereby altered to the amounts set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 February 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.
⁽⁴⁾ OJ No L 46, 18. 2. 1983, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 February 1983 altering the corrective amount
applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)								
CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6	5th period 7	6th period 8
10.01 B I	Common wheat, and meslin for export to :							
	— China	0	+ 6,00	+ 4,00	+ 3,00	+ 6,00	+ 6,00	0
	— other third countries	0	0	— 2,00	— 3,00	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0	—	—	—
10.02	Rye	0	0	0	—	—	—	—
10.03	Barley	0	0	0	0	0	—	—
10.04	Oats	0	0	0	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 9 February 1983

amending the Decisions on the agricultural advisory committees

(83/77/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas the rules on the composition and operation of the advisory committees for the various agricultural sectors were adopted by several Commission Decisions ;

Whereas experience of the working of the agricultural advisory committees has shown that the rules on their composition require adjustment, particularly as regards the setting up for sub-sections and the replacement of absent members ;

Whereas, for the sake of clarity and simplicity, all the amendments should be brought together in a single text and Commission Decisions 82/128/EEC⁽¹⁾ and 82/284/EEC⁽²⁾ should consequently be repealed,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

Articles 5, 6 and 7 of the following Decisions :

- Decision 73/414/EEC on the Advisory Committee on Cereals⁽³⁾,
- Decision 73/416/EEC on the Advisory Committee on Milk and Milk Products⁽³⁾,

- Decision 73/417/EEC on the Advisory Committee on Beef and Veal⁽³⁾,
- Decision 73/418/EEC on the Advisory Committee on Pigmeat⁽³⁾,
- Decision 73/419/EEC on the Advisory Committee on Poultrymeat⁽³⁾,
- Decision 73/420/EEC on the Advisory Committee on Eggs⁽³⁾,
- Decision 73/423/EEC on the Advisory Committee on Fresh and Processed Fruit and Vegetables⁽³⁾,
- Decision 73/424/EEC on the Advisory Committee on Wine⁽³⁾,
- Decision 73/427/EEC on the Advisory Committee on Live Plants⁽³⁾,
- Decision 74/71/EEC on the Advisory Committee on Seeds⁽⁴⁾,
- Decision 76/784/EEC on the Advisory Committee on Questions of Agricultural Structure Policy⁽⁵⁾,
- Decision 81/376/EEC on the Advisory Committee on Sheepmeat and Goatmeat⁽⁶⁾,

as last amended by Decision 82/128/EEC, are hereby replaced by the following :

'Article 5

1. After consulting the Commission, the Committee shall elect a chairman for a period of three years.

⁽¹⁾ OJ No L 58, 2. 3. 1982, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 126, 8. 5. 1982, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 355, 24. 12. 1973.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 23. 2. 1974.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 6. 10. 1976.

⁽⁶⁾ OJ No L 145, 3. 6. 1981.

The chairman shall be elected, in the case of the first ballot, by a two-thirds majority of the members present and, in the case of subsequent ballots, by a simple majority of the members present. In the event of a tie, the Commission shall provide a chairman on a temporary basis.

2. The Committee shall elect two vice-chairmen for a period of three years.

The vice-chairmen may not represent the same interest as the chairman.

The election shall take place in accordance with the procedure laid down in paragraph 1.

The Committee may, in accordance with the same procedure, elect other officers. In that case, the officers other than the chairman shall include not more than one representative of each interest represented on the Committee.

The officers shall prepare and organize the work of the Committee.

Article 6

1. Only the Commission representatives, the members of the Committee, or persons replacing them in their absence, and persons invited in accordance with paragraphs 3 and 4 may participate in or attend meetings.

2. Should a member be unable to attend a meeting, the organization or organizations to which a seat is allocated may appoint a person to take his place. This person shall be selected from a list drawn up by mutual agreement between the Commission and the organization or organizations in question and containing a number of names equal to half the total numbers of members representing the organization or organizations in question. This number shall be not less than one and not more than 10.

The secretariat of the Committee must be informed of such replacement of a member at least seven days before a meeting.

3. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite its general secretary or a member of its secretariat to attend the meetings of the Committee as an observer.

Should he be unable to attend, however, the general secretary may have his seat as an observer taken by another person designated by him.

Observers shall not have the right to speak. They may, however, be invited to do so by the chairman in agreement with the Commission staff.

4. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, and when the matters on the agenda are of a highly technical nature outside the normal framework of the deliberations of the Committee, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite one or more experts to take part in the deliberations of the Committee.

The Commission may, on its own initiative, invite any person particularly well qualified in one of the subjects on the agenda to take part in the deliberations of the Committee as an expert.

However, experts shall participate only in the discussion of the matter concerning which they were invited to attend.

Article 7

In agreement with the Commission staff, the Committee may set up working groups to facilitate its work.

Article 2

Articles 5, 6 and 7 of Decisions 73/415/EEC on the special Rice Section of the Advisory Committee on Cereals⁽¹⁾ and 74/72/EEC on the special Silkworm Section of the Advisory Committee on Flax and Hemp⁽²⁾, as last amended by Decision 82/128/EEC, are hereby replaced by the following:

Article 5

1. After consulting the Commission, the Section shall elect a chairman for a period of three years.

The chairman shall be elected, in the case of the first ballot, by a two-thirds majority of the members present and, in the case of subsequent ballots, by a simple majority of the members present. In the event of a tie, the Commission shall provide a chairman on a temporary basis.

2. The Section shall elect two vice-chairmen for a period of three years.

The vice-chairmen may not represent the same interest as the chairman.

The election shall take place in accordance with the procedure laid down in paragraph 1.

The Section may, in accordance with the same procedure, elect other officers. In that case, the officers other than the chairman shall include not more than one representative of each interest represented on the Section.

⁽¹⁾ OJ No L 355, 24. 12. 1973.

⁽²⁾ OJ No L 52, 23. 2. 1974.

The officers shall prepare and organize the work of the Section.

Article 6

1. Only the Commission representatives, the members of the Sections, or persons replacing them in their absence, and persons invited in accordance with paragraphs 3 and 4 may participate in or attend meetings.

2. Should a member be unable to attend a meeting, the organization or organizations to which a seat is allocated may appoint a person to take his place. This person shall be selected from a list drawn up by mutual agreement between the Commission and the organization or organizations in question and containing a number of names equal to half the total numbers of members representing the organization or organizations in question. This number shall be not less than one and not more than 10.

The secretariat of the Section must be informed of such replacement of a member at least seven days before a meeting.

3. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite its general secretary or a member of its secretariat to attend the meetings of the Section as an observer.

Should he be unable to attend, however, the general secretary may have his seat as an observer taken by another person designated by him.

Observers shall not have the right to speak. They may, however, be invited to do so by the chairman in agreement with the Commission staff.

4. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, and when the matters on the agenda are of a highly technical nature outside the normal framework of the deliberations of the Section, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite one or more experts to take part in the deliberations of the Section.

The Commission may, on its own initiative, invite any person particularly well qualified in one of the subjects on the agenda to take part in the deliberations of the Section as an expert.

However, experts shall participate only in the discussion of the matter concerning which they were invited to attend.

Article 7

In agreement with the Commission staff, the Section may set up working groups to facilitate its work.

Article 3

Articles 5, 6 and 7 of Decision 73/421/EEC on the Advisory Committee on Oils and Fats⁽¹⁾, as last amended by Decision 82/128/EEC, are hereby replaced by the following:

Article 5

After consulting the Commission, each Section shall elect a chairman and a vice-chairman for a period of three years.

The vice-chairman may not represent the same interest as the chairman.

Election shall be, in the case of the first ballot, by a two-thirds majority of the members present and, in the case of subsequent ballots, by a simple majority of the members present. In the event of a tie, the Commission shall provide a chairman on a temporary basis.

The chairmen of the two Sections shall alternately chair the Committee for half of its term of office.

The Committee or Section may, in accordance with the same procedure, elect other officers. In that case, the officers other than the chairman shall include not more than one representative of each interest represented on the Committee or Section.

The officers shall prepare and organize the work of the Committee or Sections.

Article 6

1. Only the Commission representatives, the members of the Committee or Sections, or persons replacing them in their absence, and persons invited in accordance with paragraphs 3 and 4 may participate in or attend meetings.

2. Should a member be unable to attend a meeting, the organization or organizations to which a seat is allocated may appoint a person to take his place. This person shall be selected from a list drawn up by mutual agreement between the Commission and the organization or organizations in question and containing a number of names equal to half the total numbers of members representing the organization or organizations in question.

This number shall be not less than one and not more than 10.

The secretariat of the Committee must be informed of such replacement of a member at least seven days before a meeting.

⁽¹⁾ OJ No L 355, 24. 12. 1973.

3. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite its general secretary or a member of its secretariat to attend the meetings of the Committee or Sections as an observer.

Should he be unable to attend, however, the general secretary may have his seat as an observer taken by another person designated by him.

Observers shall not have the right to speak. They may, however, be invited to do so by the chairman in agreement with the Commission staff.

4. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, and when the matters on the agenda are of a highly technical nature outside the normal framework of the deliberations of the Committee or Section, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite one or more experts to take part in the deliberations of the Committee or Section.

The Commission may, on its own initiative, invite any person particularly well qualified in one of the subjects on the agenda to take part in the deliberations of the Committee or Sections as an expert.

However, experts shall participate only in the discussion of the matter concerning which they were invited to attend.

Article 7

In agreement with the Commission staff, the Committee or Sections may set up working groups to facilitate their work.'

Article 4

Articles 6, 7 and 8 of the following Decisions :

- Decision 73/422/EEC on the Advisory Committee on Sugar ⁽¹⁾,
- Decision 73/426/EEC on the Advisory Committee on Hops ⁽¹⁾,
- Decision 73/428/EEC on the Advisory Committee on Flax and Hemp ⁽¹⁾,

as last amended by Decisions 82/128/EEC and 82/284/EEC, are hereby replaced by the following :

'Article 6

1. After consulting the Commission, the Committee shall elect a chairman for a period of three years.

The chairman shall be elected, in the case of the first ballot, by a two-thirds majority of the

members present and, in the case of subsequent ballots, by a simple majority of the members present. In the event of a tie, the Commission shall provide a chairman on a temporary basis.

2. The Committee shall elect two vice-chairmen for a period of three years. The vice-chairmen may not represent the same interest as the chairman.

The election shall take place in accordance with the procedure laid down in paragraph 1.

The Committee may, in accordance with the same procedure, elect other officers. In that case, the officers other than the chairman shall include not more than one representative of each interest represented on the Committee.

The officers shall prepare and organize the work of the Committee.

3. The Joint Working Party shall elect from among its members a chairman and a vice-chairman for a period of one year. The election shall take place in accordance with the procedure laid down in paragraph 1.

The vice-chairman may not represent the same interest as the chairman. They shall be chosen alternately from among the two interests represented.

Article 7

1. Only the Commission representatives, the members of the Committees or persons replacing them in their absence, and persons invited in accordance with paragraphs 3, 4 and 7 may participate in or attend meetings.

2. Only the Commission representatives, the members of the Joint Working Party or persons replacing them in their absence, the chairman of the Committee and persons invited in accordance with paragraphs 5 and 7 may participate in or attend meetings of the Joint Working Party.

3. Should a Committee member be unable to attend a meeting, the organization or organizations to which a seat is allocated may appoint a person to take his place. This person shall be selected from a list drawn up by mutual agreement between the Commission and the organization or organizations in question and containing a number of names equal to half the total number of members representing the organization or organizations in question.

This number shall be not less than one and not more than 10.

The secretariat of the Committee must be informed of such replacement of a member at least seven days before a meeting.

⁽¹⁾ OJ No L 355, 24. 12. 1973.

4. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite its general secretary or a member of its secretariat to attend the meetings of the Committee as an observer.

Should he be unable to attend, however, the general secretary may have his seat as an observer taken by another person designated by him.

5. At the request of an organization to which one or more seats are allocated in the Joint Working Party, the chairman of the Joint Working Party may invite its general secretary or a member of its secretariat to attend the meetings of the Joint Working Party as an observer.

Should he be unable to attend, however, the general secretary may have his seat as an observer taken by another person designated by him.

6. Observers shall not have the right to speak. They may, however, be invited to do so by the chairman in agreement with the Commission staff.

7. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, and when the matters on the agenda are of a highly technical nature outside the normal framework of the deliberations of the Committee or Joint Working Party, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite one or more experts to take part in the deliberations of the Committee or Joint Working Party.

The Commission may, on its own initiative, invite any person particularly well qualified in one of the subjects on the agenda to take part in the deliberations of the Committee or Joint Working Party as an expert.

However, experts shall participate only in the discussion of the matter concerning which they were invited to attend.

Article 8

In agreement with the Commission staff, the Committee or Joint Working Party may set up working groups to facilitate its work.

Article 5

Articles 6, 7 and 8 of Decision 73/425/EEC on the Advisory Committee on Raw Tobacco⁽¹⁾, as last amended by Decision 82/128/EEC, are hereby replaced by the following:

Article 6

1. After consulting the Commission, the Committee shall elect a chairman for a period of three years.

The chairman shall be elected, in the case of the first ballot, by a two-thirds majority of the members present and, in the case of subsequent ballots, by a simple majority of the members present. In the event of a tie, the Commission shall provide a chairman on a temporary basis.

2. The Committee shall elect two vice-chairmen for a period of three years. The vice-chairman may not represent the same interest as the chairman.

The election shall take place in accordance with the procedure laid down in paragraph 1.

The Committee may, in accordance with the same procedure, elect other officers. In that case, the officers other than the chairman shall include not more than one representative of each interest represented on the Committee.

The officers shall prepare and organize the work of the Committee.

3. The Joint Working Party shall elect from among its members a chairman and a vice-chairman for a period of one year. The election shall take place in accordance with the procedure laid down in paragraph 1.

The vice-chairman may not represent the same interest as the chairman. They shall be chosen alternately from among the two interests represented.

Article 7

1. Only the Commission representatives, the members of the Committees or persons replacing them in their absence, and persons invited in accordance with paragraphs 3, 4 and 7 may participate in or attend meetings.

2. Only the Commission representatives, the members of the Joint Working Party or persons replacing them in their absence, the chairman of the Committee and persons invited in accordance with paragraphs 5 and 7 may participate in or attend meetings of the Joint Working Party.

3. Should a Committee member be unable to attend a meeting, the organization or organizations to which a seat is allocated may appoint a person to take his place. This person shall be selected from a list drawn up by mutual agreement between the Commission and the organization or organizations in question and containing a number of names equal to half the total number of members representing the organization or organizations in question.

This number shall be not less than one and not more than 10.

⁽¹⁾ OJ No L 355, 24. 12. 1973.

Each of the members representing public undertakings may be replaced, on submission of written notification by the public undertaking which they represent.

The secretariat of the Committee must be informed of such replacement of a member at least seven days before a meeting.

4. At the request of an organization to which one or more seats are allocated in the Committee, the chairman of the Committee may, in agreement with the Commission staff, invite its general secretary or a member of its secretariat to attend the meetings of the Committee as an observer.

Should he be unable to attend, however, the general secretary may have his seat as an observer taken by another person designated by him. Observers shall not have the right to speak. They may, however, be invited to do so by the chairman in agreement with the Commission staff.

5. At the request of an organization to which one or more seats are allocated in the Joint Working Party, the chairman of the Joint Working Party may, invite its general secretary or a member of its secretariat to attend the meetings of the Joint Working Party as an observer.

Should he be unable to attend, however, the general secretary may have his seat as an observer taken by another person designated by him.

6. Observers shall not have the right to speak. They may, however, be invited to do so by the chairman in agreement with the Commission staff.

7. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, and when the matters on the agenda are of a highly technical nature outside the normal framework of the deliberations of the Committee or Joint Working Party, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite one or more experts to take part in the deliberations of the Committee or Joint Working Party.

The Commission may, on its own initiative, invite any person particularly well qualified in one of the subjects on the agenda to take part in the deliberations of the Committee or Joint Working Party as an expert.

However, experts shall participate only in the discussion of the matter concerning which they were invited to attend.

Article 8

In agreement with the Commission staff, the Committee or Joint Working Party may set up working groups to facilitate its work.'

Article 6

Articles 2, 6 and 7 of Decision 77/532/EEC setting up an Advisory Committee on Feedingstuffs⁽¹⁾, as last amended by Decision 82/128/EEC, are hereby replaced by the following:

Article 2

The Committee shall set up:

- a standing working group on statistics,
- a standing working group on proteins,
- a standing working group on dehydrated fodder,
- a standing working group on peas and field beans.

In agreement with the Commission staff, the Committee may set up other working groups to facilitate its work.'

Article 6

1. After consulting the Commission, the Committee shall elect a chairman for a period of three years.

The chairman shall be elected, in the case of the first ballot, by a two-thirds majority of the members present and, in the case of subsequent ballots, by a simple majority of the members present. In the event of a tie, the Commission shall provide a chairman on a temporary basis.

2. The Committee shall elect two vice-chairmen for a period of three years. The vice-chairmen may not represent the same interest as the chairman.

The election shall take place in accordance with the procedure laid down in paragraph 1.

The Committee may, in accordance with the same procedure, elect other officers. In that case, the officers other than the chairman shall include not more than one representative of each interest represented on the Committee.

The officers shall prepare and organize the work of the Committee.

Article 7

1. Only the Commission representatives, the members of the Committee, or persons replacing them in their absence, and persons invited in accordance with paragraphs 3 and 4 may participate in or attend meetings.

⁽¹⁾ OJ No L 211, 19. 8. 1977.

2. Should a member be unable to attend a meeting, the organization or organizations to which a seat is allocated may appoint a person to take his place. This person shall be selected from a list drawn up by mutual agreement between the Commission and the organization or organizations in question and containing a number of names equal to half the total number of members representing the organization or organizations in question.

This number shall be not less than one and not more than 10.

The secretariat of the Committee must be informed of such replacement of a member at least seven days before a meeting.

3. At the request of an organization to which one or more seats are allocated on the Committee, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite its general secretary or a member of its secretariat to attend the meetings of the Committee as an observer.

Should he be unable to attend, however, the general secretary may have his seat as an observer taken by another person designated by him.

Observers shall not have the right to speak. They may, however, be invited to do so by the chairman in agreement with the Commission staff.

4. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, and when the matters on the agenda are of a highly technical nature outside the normal framework of the deliberations of the Committee, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite one or more experts to take part in the deliberations of the Committee.

The Commission may, on its own initiative, invite any person particularly well qualified in one of the subjects on the agenda to take part in the deliberations of the Committee as an expert.

However, experts shall participate only in the discussion of the matter concerning which they were invited to attend.

Article 7

Articles 5, 6 and 7 of Decision 76/410/EEC setting up the Advisory Committee on Social Questions affecting Farmers and the Members of their Families⁽¹⁾, as last amended by Decision 82/128/EEC, are hereby replaced by the following:

⁽¹⁾ OJ No L 106, 23. 4. 1976.

Article 5

1. After consulting the Commission, the Committee shall elect a chairman for a period of three years.

The chairman shall be elected, in the case of the first ballot, by a two-thirds majority of the members present and, in the case of subsequent ballots, by a simple majority of the members present. In the event of a tie, the Commission shall provide a chairman on a temporary basis.

2. The Committee shall elect two vice-chairmen for a period of three years. The vice-chairmen may not represent the same interest as the chairman.

The election shall take place in accordance with the procedure laid down in paragraph 1.

The officers shall prepare and organize the work of the Committee.

Article 6

1. Only the Commission representatives, the members of the Committee, or persons replacing them in their absence, and persons invited in accordance with paragraphs 3 and 4 may participate in or attend meetings.

2. Should a member be unable to attend a meeting, the organization or organizations to which a seat is allocated may appoint a person to take his place. This person shall be selected from a list drawn up by mutual agreement between the Commission and the organization or organizations in question and containing a number of names equal to half the total number of members representing the organization or organizations in question.

This number shall be not less than one and not more than 10.

The secretariat of the Committee must be informed of such replacement of a member at least seven days before a meeting.

3. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite its general secretary or a member of its secretariat to attend the meetings of the Committee as an observer. Should he be unable to attend, however, the general secretary may have his seat as an observer taken by another person designated by him.

Observers shall not have the right to speak. They may, however, be invited to do so by the chairman in agreement with the Commission staff.

4. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, and when the matters on the agenda are of a highly technical nature outside the normal framework of the deliberations of the Committee, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite one or more experts to take part in the deliberations of the Committee.

The Commission may, on its own initiative, invite any person particularly well qualified in one of the subjects on the agenda to take part in the deliberations of the Committee as an expert.

However, experts shall participate only in the discussion of the matter concerning which they were invited to attend.

Article 7

In agreement with the Commission staff, the Committee may set up working groups to facilitate its work.'

Article 8

In the Danish texts of the Decisions on the agricultural advisory committees and the instruments amending those Decisions, the term 'udvalg' is hereby replaced by 'komité'.

Article 9

Decisions 82/128/EEC and 82/284/EEC are hereby repealed.

Article 10

This Decision shall take effect on 9 February 1983.

Done at Brussels, 9 February 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

THIRD COMMISSION DECISION

of 10 February 1983

authorizing certain Member States to provide for derogations from certain provisions of Council Directive 77/93/EEC in respect of oak wood originating in the United States of America

(Only the Danish, Dutch, French, German and Italian texts are authentic)

(83/78/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 77/93/EEC of 21 December 1976 on protective measures against the introduction into the Member States of organisms harmful to plants or plant products ⁽¹⁾, as last amended by Directive 81/7/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 14 (3) thereof,

Having regard to the request made by the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the French Republic, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands,

Whereas under the provisions of Directive 77/93/EEC, oak wood with bark attached, originating in North America, may in principle not be introduced into the Community because of the risk of introducing *Ceratocystis fagacearum*, the cause of oak wilt;

Whereas, however, Article 14 (3) of the abovementioned Directive permits derogations from that rule, provided that it is established that there is no risk of spreading harmful organisms;

Whereas under Commission Decisions 80/809/EEC ⁽³⁾ and 80/1238/EEC ⁽⁴⁾, as amended by Decision 82/93/EEC ⁽⁵⁾, the Commission has already granted derogations in respect of oak wood originating in the United States of America for a period which expired on 31 October 1982;

Whereas information collected in 1981 and results obtained from jointly conducted experiments have now enabled the Community to lay down more adequate conditions in respect of the guarantees to be given by the United States of America; whereas, in particular, fumigation of the logs carried out in a

specific manner can be accepted as an alternative treatment;

Whereas therefore the Commission has established, on the basis of the information available at present, that, in respect of the United States of America, the risk of spreading *Ceratocystis fagacearum* is obviated provided that the revised special technical conditions are satisfied;

Whereas the requesting Member States should therefore be authorized to provide for derogations in respect of oak wood originating in the United States of America under those special technical conditions, for a period appropriate to gain operational experience of the system; whereas the system will be improved or extended in the light of such experience;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Plant Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the French Republic, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are hereby authorized, with effect from 1 November 1982, to provide under the conditions laid down in paragraph 2 for derogations from Article 5 (1) and the third indent of Article 12 (1) (a) of Directive 77/93/EEC, with regard to the requirements referred to in Part A (2) of Annex IV, for logs of *Quercus* with bark attached, originating in the United States of America and intended for veneer production.

2. For the purpose of paragraph 1, the following conditions shall be satisfied:

(a) the logs shall:

- either be fumigated and so identified in accordance with the provisions laid down in Annex I, or
- originate in 'white counties', that is counties certified free of oak wilt by the Federal plant protection organization of the USA in accor-

⁽¹⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 20.

⁽²⁾ OJ No L 14, 16. 1. 1981, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 236, 9. 9. 1980, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1980, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 42, 13. 2. 1982, p. 21.

dance with the provisions laid down in Annex II, and be so identified in accordance with the provisions laid down in Annex III;

(b) the logs may be introduced into the Community only via the following ports of unloading:

- | | |
|----------------|--------------|
| — Amsterdam, | — Le Havre, |
| — Antwerpen, | — Livorno, |
| — Århus, | — Nordenham, |
| — Bremen, | — Ravenna, |
| — Bremerhaven, | — Rotterdam, |
| — Hamburg, | — Salerno. |
| — København | |

The inspections required pursuant to Article 12 of Directive 77/93/EEC shall be made either in those ports or at the first place of storage. Changes to the above list may be approved by the Commission, after consultation of the Member States;

(c) prior to treatment or processing at least of the type as provided for in Part A (2) of Annex IV to Directive 77/93/EEC, the logs may be stored only at places which have been notified to the official plant protection organization of the Member State concerned and mentioned in paragraph 1, and which have appropriate wet storage facilities, available at least for the period specified in (d);

(d) prior to treatment or processing at least of the type provided for in Part A (2) of Annex IV to Directive 77/93/EEC, the logs shall be subject to continuous wet storage, starting at the time of flushing in the neighbouring oak stands at the latest;

(e) the neighbouring oak stands shall be regularly inspected at appropriate times by the official plant protection organization of the Member State concerned for symptoms of *Ceratocystis fagacearum*. Where symptoms of *Ceratocystis fagacearum* are found in those inspections, official testing shall be carried out in accordance with appropriate methods to confirm whether or not this fungus is present;

(f) prior to treatment or processing at least of the type provided for in Part A (2) of Annex IV to Directive 77/93/EEC, logs which have been stored in one of the Member States mentioned in paragraph 1 may be introduced into another of such Member States only after information has been exchanged between the official plant protection organizations of the Member States concerned under conditions which have been agreed between them prior to such introduction;

(g) the waste from treatment or processing shall immediately be destroyed at the place of processing;

(h) the logs imported under the condition specified in the first indent in (a), may be exempted from the conditions laid down in (c), as far as the wet storage facilities are concerned, in (d) and in (g);

(i) prior to import, the importer or his agents shall notify each instance of importation sufficiently in advance to the competent authority in the Member State concerned and mentioned in paragraph 1, indicating:

- the quantity,
- the option for the logs to be imported under the conditions specified in the first indent 'fumigation option' in (a), or under those specified in the second indent 'white county origin option' in (a),
- the county or counties of origin, in the case of the 'white county origin option',
- the port or ports of unloading,
- the place or places of storage,
- the place or places of destination in view of processing for veneer production, in the case of the 'white county origin option'.

The importer or his agents shall be officially informed, prior to import, of the conditions laid down in this Decision.

Article 2

Logs of *Quercus* species belonging to the white oak group may be exempted from certain conditions specified in Article 1 (2), subject to prior approval by the Commission, after consultation of the Member States, of the details and of the date of their implementation. They cannot be approved unless there is scientific evidence that a reliable method for identifying white oak from other species has been developed for use by officials at the ports of unloading.

Article 3

The authorization granted in Article 1 shall expire on 31 October 1987. It shall be revoked in so far as it is established that the conditions laid down under Articles 1 (2) and 2 are not sufficient to prevent the introduction of *Ceratocystis fagacearum* or have not been complied with.

Article 4

Done at Brussels, 10 February 1983.

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the French Republic, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

*ANNEX I***Provisions in respect of fumigation and related identification**

1. At the port of shipment, the logs shall be piled under a gas-proof cover in such a way and to such a height as to ensure effective gas dispersal through the logs.
 2. The pile shall undergo fumigation with pure methyl bromide which is carried out at a minimum rate of 240 g/m³ of total volume under cover, for 72 hours and at an initial temperature of the logs of + 5 °C at least, and which meets any other requirement set up by the Federal plant protection organization of the USA. After 24 hours of treatment, an addition of gas shall be made to regain the aforementioned concentration; the temperature of the logs shall be maintained at + 3 °C at least throughout the procedure. It may be decided, based on scientific evidence and in accordance with the procedure laid down in Article 16 of Directive 77/93/EEC, whether the piles may alternatively undergo or shall undergo fumigation in accordance with other schedules.
 3. A log identification mark (digits and/or letters) shall have been placed in a non-removable manner on the base end of each log of the pile undergoing such fumigation. The log identification mark shall be reserved to the shipper. It shall not have been used for other logs and shall be precluded from further use on other logs.
 4. The fumigation procedure as described in (1) and (2) as well as the log identification marks mentioned in (3) shall systematically be monitored by officials of the Federal plant protection organization of the USA in such a way as to guarantee compliance with the aforementioned requirements in respect of the logs specified in the official plant health certificate.
 5. The official plant health certificate required pursuant to Article 12 (1) (b) of Directive 77/93/EEC shall be issued by the Federal plant protection organization of the USA at the site of fumigation and after finalization of the fumigation, and be based on the monitoring mentioned in (4) and the examination carried out in accordance with Article 6 of the said Directive relating to the conditions laid down in Article 6 (1) (a) of that Directive and in this Annex.
 6. This certificate shall indicate the botanical name of the genus or the species and specify whether the logs belong to the red or white oak group, without prejudice to the information required under the section related to disinfestation and/or disinfection treatment. It shall also indicate the log identification marks mentioned in (3).
-

*ANNEX II***Provisions in respect of certifying counties free of oak wilt**

1. Counties may be certified free of oak wilt, in which :
 - no oak wilt has been reported since 1 January 1977, and
 - a trained aerial survey and ground check crew using approved oak wilt survey techniques found no oak wilt within the county in at least two surveys carried out in the last two growing seasons before harvest ; samples from all oak wilt suspect trees shall be collected and cultured in accordance with appropriate methods ; aerial survey flight lines shall be systematically flown over all the county so that a minimum of 50 % coverage is obtained for counties of 100 000 acres or more ; percentage of coverage and frequency of survey shall be increased for counties of less than 100 000 acres ; the surveys shall be flown at the time when oak wilt symptoms are most visible from the air for the particular latitude : June, July and August ;
in the case of counties designated as 'white counties' on the current oak wilt distribution map set up by the Federal plant protection organization of the USA, the surveys shall start in 1985 at the latest ; in the case of counties designated as 'black counties' on that map, the surveys shall have been carried out prior to the certification 'free of oak wilt' ; alternative procedures may or shall be followed, subject to prior approval by the Commission, on scientific evidence and after consultation of the Member States, and
 - additional conditions are satisfied which may be approved by the Commission, after consultation of the Member States, if it is established that the error rates of the procedures mentioned in the second indent are too high for a reliable monitoring.
 2. Counties which have been certified free of oak wilt shall immediately be certified oak wilt infected, if there is oak wilt either found in the surveys or procedures mentioned in the second indent in (1) or reported otherwise.
-

*ANNEX III***Provisions in respect of origin identification**

1. Within the county of harvesting or at the first place of storage, an officially recognized county and State identification mark shall be painted on the base end of each log, with paint of a type used in forestry.
2. The identification mark mentioned in (1) shall appear on the original bill of sale which shall be notarized, and on all subsequent bills of sale.
3. With effect from 1 February 1984 or a later date which may be approved by the Commission, after consultation of the Member States, if this is justified, an official Federal brand specific for each county concerned shall be placed alongside, or instead of the identification mark mentioned in (1), by an official of the Federal plant protection organization of the USA, by an authorized State or county official or by any person designated and registered for that purpose by the Federal plant protection organization, within the county of harvesting or at the first place of storage.

This brand shall consist of:

- a mark exclusive to the Federal plant protection organization of the USA,
- the identification mark mentioned in (1), and
- a mark denoting the official or other person entitled to place the brand.

The placing of the brand shall be based on the knowledge of origin or the examination of the marks mentioned in (1) as well as on the examination of the supporting documentation mentioned in (2). The designated person shall keep records in a manner as specified by the Federal plant protection organization of the USA. The records shall be made available to that organization on request.

4. The official plant health certificate required pursuant to Article 12 (1) (b) of Directive 77/93/EEC shall be issued by the Federal plant protection organization of the USA, and be based on the examination carried out in accordance with Article 6 of the said Directive relating to the conditions laid down in Article 6 (1) (a) of that Directive and to the marks mentioned in (1) and (3) as well as to the supporting documentation mentioned in (2).
 5. This certificate shall indicate the botanical name of the genus or the species, specify whether the logs belong to the red or white oak group and declare the county or counties of origin of the logs and the corresponding identification marks.
-

COMMISSION DECISION

of 10 February 1983

authorizing the United Kingdom to apply intra-Community surveillance to imports of sacks and bags of jute, originating in the People's Republic of China, which have been put into free circulation in the Community

(Only the English text is authentic)

(83/79/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Articles 1 and 2 thereof,

Whereas Decision 80/47/EEC requires Member States to have prior authorization from the Commission before introducing intra-Community surveillance of the imports concerned;

Whereas, by Decision 82/25/EEC of 22 December 1981 ⁽²⁾ and other relevant Decisions, the Commission authorized certain Member States to introduce intra-Community surveillance of certain imports until 30 June 1983;

Whereas on 12 January 1983 a further request was made under Article 2 of Decision 80/47/EEC by the United Kingdom Government to the Commission of the European Communities for authorization to apply intra-Community surveillance to imports of sacks and bags of jute falling within subheading 62.03 A II of the Common Customs Tariff, originating in the People's Republic of China and in free circulation in the other Member States;

Whereas the information given by the United Kingdom authorities in support of this application has been subjected to close examination by the Commission, in accordance with the criteria laid down by Decisions 80/47/EEC and 82/205/EEC;

Whereas the Commission examined, in particular, whether the imports could be made subject to intra-Community surveillance measures under Article 2 of Decision 80/47/EEC, whether information was given as regards the economic difficulties alleged, whether during the reference years set out in Decision 80/47/EEC there has been deflection of trade and whether intra-Community licence applications had been submitted;

Whereas this examination has shown that there is a risk that the imports set out in the Annex hereto are worsening or prolonging the existing economic difficulties; whereas, therefore, the United Kingdom should be authorized to make these imports subject to intra-Community surveillance until 30 June 1983,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is authorized to introduce, until 30 June 1983 and in accordance with Decision 80/47/EEC, intra-Community surveillance of the products set out in the Annex hereto.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 10 February 1983.

For the Commission

Antonio GIOLITTI

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 97, 10. 4. 1982, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	NIMEXE code	Description	Country of origin
62.03 A II	62.03-13, 15, 17	Sacks and bags of jute, used for the packing of goods	People's Republic of China

COMMISSION DECISION

of 11 February 1983

on the second amendment of Decision 82/467/EEC authorizing a number of Member States to sell butter at a reduced price in the form of concentrated butter

(Only the English, French and German texts are authentic)

(83/80/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1183/82 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream ⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7a thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 649/78 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1728/82 ⁽⁵⁾, provides that the Member States may be authorized to sell butter at a reduced price from public storage or to grant aid in respect of butter from private storage for the purpose of its release for direct consumption as concentrated butter :

Whereas a number of Member States were authorized by Commission Decision 82/467/EEC ⁽⁶⁾, as amended by Decision 82/700/EEC ⁽⁷⁾, to sell butter at a reduced price in the form of concentrated butter ; whereas the Federal Republic of Germany has requested authorization to sell a further quantity of 2 000 tonnes of butter in order to continue the operation ; whereas the said

Member State is in a position to guarantee that the butter in question will reach its prescribed destination ; whereas it is necessary to accede to this request, and accordingly to amend the said Decision ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

In Article 1 of Decision 82/467/EEC, the quantity of 5 000 tonnes shown for the Federal Republic of Germany is hereby replaced by the quantity of 7 000 tonnes.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany, the United Kingdom and the French Republic.

Done at Brussels, 11 February 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 86, 1. 4. 1978, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No L 189, 1. 7. 1982, p. 67.

⁽⁶⁾ OJ No L 211, 20. 7. 1982, p. 38.

⁽⁷⁾ OJ No L 292, 16. 10. 1982, p. 33.

COMMISSION DECISION

of 14 February 1983

fixing the maximum aid levels for butter and concentrated butter for the 36th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1932/81

(83/81/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

concentrated butter, the amount of the processing security must be fixed taking account of the maximum aid level ;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 36th individual invitation to tender, the maximum aid should be fixed at the level specified below and the processing security for concentrated butter determined accordingly ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1183/82 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (3) thereof,

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1932/81 of 13 July 1981 on the grant of aid for butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other food-stuffs ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 48/82 ⁽⁴⁾, intervention agencies are to undertake a standing invitation to tender for aid for butter and concentrated butter ;

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Whereas Article 7 of the said Regulation lays down that a maximum aid level is to be fixed for the butter and for the concentrated butter and that this is to be differentiated according to the intended use and the fat content of the butter, or that a decision may be taken not to accept any tender ; whereas, in the case of

For the 36th individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 1932/81, in respect of which the time limit for submission of tenders expired on 8 February 1983, the maximum aid and processing securities are hereby fixed as follows :

(a) *for butter :*

Use to which the butter is to be put (Article 4 of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	(ECU/100 kg butter)
		Maximum aid level
Formula A	82 % or more	175,00
	80 % or more, but not exceeding 82 %	170,70
Formula B	82 % or more	110,00
	80 % or more, but not exceeding 82 %	—

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 14. 7. 1981, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 7, 12. 1. 1982, p. 5.

(b) *for concentrated butter:*

<i>(ECU/100 kg pure concentrated butter)</i>		
Use to which the concentrated butter is to be put (Article 4 of Regulation (EEC) No 262/79)	Maximum aid level	Processing security
Formula A and/or C	230,50	253,00
Formula B	151,00	166,00

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 February 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

CORRIGENDA**Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3378/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 to textile products originating in developing countries**

(Official Journal of the European Communities No L 363 of 23 December 1982)

Page 95, Article 2:

the last two lines shall be replaced by the following:

'in respect of certain or each of the countries or territories referred to in column 5 of those Annexes.'

Page 96, Article 8, 12th line:

delete the following words:

'or the countries or territories';

Annex A, page 99, code 0014, columns 5 and 6:

for: 'Brazil 3 387·9',

read: 'Brazil 2 387·9';

Annex A, page 102, code 0060, columns 5 and 6:

for: 'Pakistan 2·5',

read: 'Pakistan 21·5';

Annex A, page 118, code 0330, columns 5 and 6:

for: 'South Korea 323·6',

read: 'South Korea 383·6';

Annex B, page 164, code 1190, columns 5 and 6:

for: 'Brazil 45',

read: 'China 45'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3379/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of certain agricultural products originating in developing countries

(Official Journal of the European Communities No L 363 of 23 December 1982)

Annex A, page 185, the indent to subheading 03.03 B IV a) 1 ex dd):

for: '— *Omnastrephes sagittatus*',

read: '— *Ommastrephes sagittatus*'.

Corrigendum to Decision 82/862/ECSC of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 8 December 1982 applying for 1983 the generalized tariff preferences for certain steel products originating in developing countries

(Official Journal of the European Communities No L 363 of 23 December 1982)

Page 214, Article 7, first line:

delete the following words:

'and maximum amounts'.
